

Gemeinde Südeichsfeld  
Gemeinderat

Diedorf, den 14.01.2020

## **Niederschrift**

### **zur 5. Sitzung des Gemeinderates Südeichsfeld am 10.12.2019**

**Ort:** Dienststelle Diedorf, Brückenstraße 3, Sitzungssaal  
**Beginn:** 19:30 Uhr  
**Ende:** 21:15 Uhr

**Anwesend:** siehe Anwesenheitsliste

**entschuldigt:** Gemeinderatsmitglied Herr Tino Feigenspan  
Gemeinderatsmitglied Herr Stephan Höppner

**Gäste:** Ortschaftsbürgermeister Herr Karl-Josef Hardegen  
Ortschaftsbürgermeister Herr Tobias Oberthür  
Ortschaftsbürgermeister Herr Frank Peterseim  
Ortschaftsbürgermeister Herr Veit Görsdorf  
Herr Alexander Volkmann, Vertreter der Presse  
4 Bürger der Gemeinde Südeichsfeld  
Verwaltungsmitarbeiterin Frau Claudia Uthe, Protokollführung

### **Ablauf der Beratung:**

#### **1. Eröffnung und Begrüßung**

Gemeinderatsvorsitzender, Herr Dr. Eberhard Scharf:  
- begrüßt die Anwesenden zur Gemeinderatssitzung

#### **2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Gemeinderatsvorsitzender:  
- stellt Beschlussfähigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Einladung fest  
- Beschlussfähigkeit zu Beginn der Sitzung: 14 anwesende Gemeinderatsmitglieder +  
Bürgermeister = 15 Stimmberechtigte  
- 2 Gemeinderäte haben Verspätung angemeldet

#### **3. Beschlussfassung der Tagesordnung**

Gemeinderatsvorsitzender:  
- stellt fest, dass keine Änderungsanträge zur Tagesordnung vorliegen

### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Beschlussfassung der Tagesordnung

4. Berichte aus den Ausschüssen
5. Beratung und Beschlussfassung: Genehmigung der Niederschrift der 4. Sitzung des Gemeinderates vom 17.10.2019
6. Beratung und Beschlussfassung: Architektenvertrag Kita Hildebrandshausen
7. Beratung und Beschlussfassung: Digitalisierung der Verwaltung/iPad
8. Beratung und Beschlussfassung: Antrag Fraktion Liste Wendehausen – Zentralisierung der Verwaltung
9. Anfragen aus dem Gemeinderat/Ortschaftsbürgermeister/Ortschaftsräten
10. Bürgeranfragen
11. Stand Baumaßnahmen
12. Allgemeine Informationen des Bürgermeisters
13. Verschiedenes

Abstimmungsergebnis über Tagesordnung:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:	21
davon anwesend:	15
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

#### 4. Berichte aus den Ausschüssen

Herr Eckhard Köthe, Vorsitzender des Bauausschusses:

- berichtet über Beratung am 03.12.2019:
  - zum Thema Dorferneuerung hat Herr Maibuhr vom Büro Dr. Schröder Rede und Antwort gestanden
  - Resümee: Zusammenarbeit mit den Ortschaftsräten bezüglich der DE-Projekte
  - Empfehlung des Bauausschusses an den Gemeinderat: die Maßnahmen sind voranzutreiben, die 2019 nicht zum Tragen gekommen sind
  - bewertet Übergabe der Straßenklassifizierung durch das Büro Rinne & Partner als positiv
  - Ortschaftsräte werden ebenfalls einbezogen
  - Bauausschuss empfiehlt, Straßen, die bereits enthalten sind, wieder mit aufzunehmen (z.B. 2. Bauabschnitt Brüderstraße Heyerode)
  - für weitere Projekte sollen Vorleistungen durch Vorplanungen erbracht werden
  - nächste Bauausschuss-Sitzungen (ab Frühjahr) sind als Vor-Ort-Besichtigungen angedacht

Anmerkung:

Herr Martin Stützer ab 19:40 Uhr anwesend = 16 stimmberechtigte Gemeinderatsmitglieder

Frau Ines Börner:

- schlägt vor, für das kommende Jahr neue Prioritäten festzulegen – Antragsfrist 15.01.2021

Herr Eckhard Köthe:

- betrifft auch Projekte der Bürger – es sollte in der Januar-Ausgabe des Südeichsfeldbotens darauf hingewiesen werden

Frau Ines Börner:

- regt an, einen Link auf die DE-Anträge auf die Homepage zu stellen

Bürgermeister:

- hält das für unnötig; der Bürger muss lediglich einen Anruf bei Herrn Maibuhr tätigen
- die Rahmenbedingungen könnten nochmals eingestellt werden
- Bürger erhalten 30 % Fördermittel (bis max. 15 T€)

Frau Andrea Mehler, Vorsitzende des Ausschusses für Kultur, Jugend, Tourismus und Soziales:  
 - Ausschuss hat nicht getagt; wird im Januar nachgeholt

## 5. Beratung und Beschlussfassung: Genehmigung der Niederschrift der 4. Sitzung des Gemeinderates vom 17.10.2019

- keine Änderungs- bzw. Ergänzungswünsche

### Beschluss-Nr.: 37-05/2019: Genehmigung der Niederschrift der 4. Sitzung des Gemeinderates vom 17.10.2019

„Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, das Protokoll der 4. Sitzung des Gemeinderates vom 17.10.2019 zu genehmigen.“

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:	21
davon anwesend:	16
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	1

- Mit der erforderlichen Mehrheit ist der Antrag durch die Abstimmung des Gemeinderates angenommen.

## 6. Beratung und Beschlussfassung: Architektenvertrag Kita Hildebrandshausen

Bürgermeister:

- sagt aus, dass der Vertrag in der letzten Gemeinderatssitzung hätte eingebracht werden sollen; ist vergessen worden und wird hiermit nachgeholt
- handelt sich um einen Standardvertrag nach VOL

### Beschluss-Nr.: 37-05/2019: Vergabe Architektenvertrag An- und Umbau der Kindertagesstätte „Rasenzwerge“ in Hildebrandshausen

„Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, den Architektenvertrag zum An- und Umbau der Kindertagesstätte „Rasenzwerge“ in Hildebrandshausen an das Architektenbüro Göbel, Kettengasse 32, 99974 Mühlhausen, in Höhe von 46.085,57 € brutto zu vergeben.“

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:	21
davon anwesend:	16
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	1

- Mit der erforderlichen Mehrheit ist der Antrag durch die Abstimmung des Gemeinderates angenommen.

#### Anmerkung:

Herr Dr. Dieter Herold ab 19:50 Uhr anwesend = 17 stimmberechtigte Gemeinderatsmitglieder

## 7. Beratung und Beschlussfassung: Digitalisierung der Verwaltung/iPad

Bürgermeister:

- Thema wurde bereits in letzten beiden Gemeinderatssitzungen besprochen
- Wunsch nach Anschaffung eines i-Pads wurde abgefragt
- CDU-Fraktion hat vorgeschlagen, pro Jahr 60 € Aufwandsentschädigung einzubehalten; nach Ablauf der Legislaturperiode geht das Gerät in das Eigentum der Gemeinderäte über
- heute Abend soll Beschlussfassung über die Anschaffung von 16 Geräten erfolgen

- restliche Gemeinderatsmitglieder sind mit der Digitalisierung einverstanden, lehnen aber das iPad ab – in diesen Fällen erfolgt weiterhin die Übermittlung per E-Mail
- Nutzern des iPads wird ein eigenes E-Mail-Konto eingerichtet
- 1. Einbehalt der Rate erfolgte bereits im Dezember mit der Abrechnung der Sitzungsgelder
- Haushalt 2020 wird nicht mehr in Papierform ausgereicht, auch aktuelle Schulnetzplanung nicht (Umfang über 300 Seiten)
- weiterhin werden 3 Geräte für Bürgermeister, Kämmerin und Protokollführung angeschafft
- derzeit wird in Fw-Gerätehäusern 16.000er DSL-Anschluss verlegt
- Karten und Hydrantenpläne sind dann digital in den Führungsfahrzeugen verfügbar
- wird außerhalb des Netzwerkes der Gemeinde installiert

Herr Andreas Vogt:

- fragt an, ob die Geräte auch für interne Kommunikation genutzt werden können

Bürgermeister:

- bestätigt dies
- möchte auch Jagdpachtbezirke einpflegen lassen

Herr Karl-Josef Montag:

- sieht keine Notwendigkeit für die Einrichtung separater E-Mail-Adressen
- erkundigt sich nach dem Administrator

Bürgermeister:

- administrative Aufgaben übernimmt Herr Gräfe (Fa. YourCon); die Weiterleitung der Dateien obliegt Frau Uthe

Herr Uwe Metz:

- erkundigt sich, ob für Wartung und Softwarebetreuung sowie Lizenzen zusätzliche Kosten anfallen

Bürgermeister:

- verneint dies
- tritt der Fall ein, dass die Sitzung in anderen Ortschaften stattfindet, müssten die entsprechenden Dateien heruntergeladen werden
- lediglich die Einladung selbst wird in Papierform per Post bzw. Kurier versandt

Herr Roland Oberthür:

- möchte wissen, ob geplant ist, ältere Unterlagen zu digitalisieren (ab Landgemeinde)

Bürgermeister:

- zum jetzigen Zeitpunkt ab Beginn der Legislatur; kann man langfristig andenken

Herr Dr. Dieter Herold:

- regt an, vor der nächsten Sitzung eine Einweisung vorzunehmen

Herr Uwe Metz:

- bezeichnet es als ungerecht, dass die anderen Gemeinderäte keinen Zugriff auf das Netzwerk haben

Bürgermeister:

- kann wegen bestehender Virusgefahr nicht zulassen, dass mit Privatrechnern auf das Netzwerk zugegriffen wird
- benennt als Vorteile den Zugriff auf umfangreiche Unterlagen sowie beachtliche Einsparungen an Porto und Kopierkosten

Beschluss-Nr.: 38-05/2019: Digitalisierung der Verwaltung – Anschaffung von iPads

„Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beauftragt den Bürgermeister, im Zuge der angestrebten Digitalisierung der Verwaltung die Anschaffung von 16 Stück Apple iPad einschließlich administrativer Arbeiten gemäß Angebot an die Firma YourCon GmbH, Heiligengasse 1, 99976 Anrode, in Höhe von 6.740,16 € brutto zu vergeben.

Die Einverständniserklärung der Gemeinderatsmitglieder über die Kostenübernahme liegt vor.“

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:	21
davon anwesend:	17
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	3
Enthaltungen:	0

- Mit der erforderlichen Mehrheit ist der Antrag durch die Abstimmung des Gemeinderates angenommen.

**8. Beratung und Beschlussfassung Antrag Fraktion Liste Wendehausen – Zentralisierung der Verwaltung**

Herr Gundolf Montag:

- Fraktion möchte mit Antrag Vorschläge auf Kostenersparnis erwirken
- verliert den Antrag (Anlage Originalprotokoll)
- 2011 ist Zusammenlegung erfolgt; kann keine Einsparung im Hinblick auf Verwaltung erkennen (3 Verwaltungssitze)

Herr Eckhard Köthe:

- Fraktion Freie Wähler Heyerode unterstützt den Vorschlag; ist offen nach allen Seiten
- fordert Verwaltung ebenfalls auf, tätig zu werden

Herr Uwe Metz:

- Fraktion Bürgervereinigung Diedorf/Katharinenberg hat sich schon immer für einen einheitlichen Verwaltungssitz eingesetzt; findet den Vorschlag gut

Herr Dr. Eberhard Scharf, Gemeinderatsvorsitzender:

- ist für ihn ein Widerspruch, dass man nach allen Seiten offen ist, aber die Aufforderung nach einer Zusammenlegung an den Bürgermeister richtet

Herr Eckhard Köthe:

- räumt ein, dass – wenn herauskommt, dass die Beibehaltung von 2 Dienststellen günstiger ist - er dies auch als 1. Schritt akzeptieren kann

Herr Steffen Oberthür:

- auch die CDU-Fraktion ist dringend an einer Kosteneinsparung interessiert
- unterstützt diesen Schritt - alle Möglichkeiten sind zu prüfen
- befürwortet Zusammenlegung der Verwaltung
- spricht sich dafür aus, alle gemeindeeigenen Gebäude auf den Prüfstand zu stellen
- äußert Bedenken, dass der Bürgermeister geeignet ist, ein Konzept zu erstellen und würde dies lieber in externe Hände geben
- möchte den Antrag in den Hauptausschuss verweisen mit dem Ziel, diesen in einen gemeinschaftlichen Antrag aller Fraktionen umzuwandeln
- das Thema Verwaltungssitz muss eine Rolle spielen

Anmerkung:

Herr Marcel Hohlbein ab 20:25 Uhr anwesend = 18 stimmberechtigte Gemeinderatsmitglieder

Herr Karl-Josef Montag:

- hält dagegen, dass die Fraktion Liste Wendehausen den Antrag rechtzeitig zur Kenntnis gegeben hat; im Vorfeld war lange genug Zeit zur Beratung
- erwartet Ende März erste Ergebnisse

Gemeinderatsvorsitzender:

- stellt den Verweis der Beschlussvorlage in den Hauptausschuss zur Abstimmung

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21

davon anwesend: 18

Ja-Stimmen: 9

Nein-Stimmen: 8

Enthaltungen: 1

- Mit der erforderlichen Mehrheit ist der Antrag durch die Abstimmung des Gemeinderates in den Hauptausschuss verwiesen.

## 9. Anfragen aus dem Gemeinderat/Ortschaftsbürgermeister/Ortschaftsräten

Herr Roland Oberthür:

- erkundigt sich nach durchgeführten Baumfällarbeiten in Katharinenberg

Bürgermeister:

- hat keine Kenntnis von dem Vorgang; macht sich kundig

Herr Tobias Oberthür:

- sagt aus, Gemeindearbeiter gesehen zu haben

Herr Gundolf Montag:

- fragt nach dem Winterdienst

Bürgermeister:

- bestätigt die Einsatzbereitschaft

## 10. Bürgeranfragen

Herr Gebhard Gräbedüchel, Wendehausen:

- stellt Anfrage bezüglich des schnellen Internets in Schierschwende
- spricht die Festhalle in Wendehausen an und äußert Ängste wegen der befristeten Genehmigung zur Nutzung wegen des Daches; befürwortet die Aufnahme des Objektes in die Dorferneuerung
- möchte wissen, ob der Ofen bis Fasching funktionstüchtig ist

Bürgermeister:

- sagt aus, dass ein statisches Gutachten für die nächsten 5 Jahre keine Probleme attestiert
- verweist auf nächste Bauausschuss-Sitzung, in welcher Prioritäten für die Dorferneuerung festgelegt werden – Maßnahme kann aber auf Grund der allgemeinen Lage 2020 kein Thema sein
- bestätigt die Auslösung des Auftrages bezüglich des Ofens; 3 Angebote sind eingeholt worden – Ofenbaufirma Köthe hat den Zuschlag erhalten
- rechnet mit Umsetzung in der 1. oder 2. Januarwoche
- zum DSL: Gemeinde hat Waldwegbau beschlossen, bei dem die Netkom 1,3 km Leerrohr mit verlegt hat

- wird momentan ermittelt, wie hoch die Kosten des Lückenschlusses sind; rechnet mit über 200 T€
- Absprache mit Thüringer Aufbaubank ist verlängert; man muss sehen, wieviel Geld man vom Land Thüringen bekommen kann
- sieht Problem darin, kein 2. und 3. Angebot vorlegen zu können – Telekom hat abgelehnt

## 11. Stand Baumaßnahmen

### Brüderstraße Heyerode:

- ist fertig gestellt; Endabnahme und Schlussrechnung stehen noch aus, da noch Mängel zu beseitigen sind (Frühjahr)
- 2. Bauabschnitt (Friedensstraße/Heinrich-Heine-Straße/Schillerstraße) ist in Zusammenarbeit mit Trink- und Abwasserverband voranzutreiben
- angedacht ist die Ausführung in 2 Jahresscheiben

### Katharinenstieg Wendehausen:

- Herr Maibuhr hat in Bauausschuss-Sitzung ausführlich berichtet
- für Zuwegung Schanzenweg/Katharinenstieg muss nach Möglichkeiten der Entschärfung gesucht werden (Höhenunterschied)

### Kindergarten Hildebrandshausen:

- Fußboden war faul; neue Bodenplatte ist da
- Wasserleitung ist umverlegt worden
- dankt Elterninitiative für die Innenentkernung
- Bauhof wird in der nächsten Woche den Schuppen wegnehmen
- berichtet über gewonnenen Preis der Einrichtung „Forscherfuchse“ – ist mit 10 T€ dotiert, die in die Neugestaltung des Spielplatzes mit einfließen
- Projekt Spielplatz läuft über Verein; Antrag auf Förderung ist gestellt

### Fußweg am Gedeplatz, Lengenfeld unterm Stein:

- dort werden morgen die Anschlüsse durch Trink- und Abwasserverband festgelegt – Verbände gehen auf die Anwohner zu

## 12. Allgemeine Informationen des Bürgermeisters

### Bürgermeister:

- hat den 1. Entwurf der Friedhofsgebührenkalkulation in die Runde geschickt; denkt, dass er überarbeitete Fassung vor Weihnachten an Gemeinderat ausreichen kann
- fragt an, in welchem Gremium die Vorstellung durch das Büro Heyder erfolgen soll: Hauptausschuss oder Gemeinderat?
- die Hauptausschuss-Sitzung ist für den 16.01.2020 angedacht – es können aber alle interessierten Gemeinderäte teilnehmen
- hat den Entwurf auch an die Kommunalaufsicht geschickt; bisher liegt keine Rückmeldung vor – fragt nach
- Gemeinderat muss über Deckungsgrad entscheiden – liegt jetzt bei 100 %

### Festlegung:

- erweiterte Hauptausschuss-Sitzung mit Büro Heyder

### Herr Dr. Dieter Herold:

- merkt an, dass beide komplexe Themen nicht in einer Hauptausschuss-Sitzung zu schaffen sind

Herr Marcel Hohlbein:

- plädiert ebenfalls für 2 separate Sitzungen

Herr Roland Oberthür:

- sagt aus, dass im Bauausschuss die Rede von der Übergabe des neuen Haushaltes zur Gemeinderatssitzung am 30.01.2020 war
- merkt dazu an, dass im Vorfeld eine Grundsatzentscheidung zum Thema „Waldverkauf“ gefällt werden muss; kann nicht einfach mit dem Haushalt eingebracht werden
- ebenso ist mit Kreditaufnahmen zu verfahren

Bürgermeister:

- bestätigt geplante Einbringung zum 30.01.2020
- sagt aus, dass momentan keine Kreditaufnahme geplant ist
- verweist darauf, dass weder Schlüsselzuweisung noch Kreisumlage zahlentechnisch untersetzt sind

Herr Uwe Metz:

- kritisiert Zeitschiene bei der letzten Haushaltsplanung; fühlte sich unter Druck gesetzt

Bürgermeister:

- schlägt als Sitzungstermine für den Hauptausschuss vor: 16.01. + 21.01.2020 (mit Büro Heyder)
- gibt zur Kenntnis, dass die Entschädigungssatzung für die Feuerwehren auf Grund von Änderungen des Landes Thüringen zu überarbeiten sind (Erhöhung der Aufwandsentschädigung für die Gerätewarte von aktuell 35 € auf 40 €)
- möchte Gebührenkalkulation für die Feuerwehren ausschreiben lassen; ist für Verwaltung nicht leistbar
- Anpassung der Dienstauffälle ist nötig

### 13. Verschiedenes

Bürgermeister:

Jubiläumsveranstaltungen 30 Jahre Mauerfall:

- Orte haben sich gut präsentiert
- hat Exposé über den gewollten Ausbau des Radweges an beide Ministerpräsidenten überreicht

Bauhoffahrzeug:

- gibt zur Kenntnis, dass der Opel Combo (Baujahr 2004) auf der Internetseite der Gemeinde ausgeschrieben ist
- anstehende Reparatur käme auf mindestens 1 T€
- 2 Kaufangebote liegen vor
- Ersatzfahrzeug wird nicht angeschafft; Mitarbeiter sollen ihre Privatfahrzeuge nutzen

Kanonenbahnradweg:

- Entwurf des Kaufvertrages liegt vor
- Förderfähigkeit ist bestätigt

Hochwasserschutz:

- will den entsprechenden Vertrag in die Runde geben; durch Gemeinderat muss Beschlussfassung erfolgen

Neubesetzung Bauhofstelle:

- Entscheidung ist noch nicht gefallen; wartet noch auf Rückmeldung eines Bewerbers



- hat die Erfahrung gemacht, dass der Einsatz Ortsfremder besser ist

Bürgermeister und Gemeinderatsvorsitzender bedanken sich abschließend für die gute Zusammenarbeit und sprechen Weihnachtswünsche aus

gez. Dr. Eberhard Scharf  
Gemeinderatsvorsitzender

gez. Claudia Uthe  
Protokollführerin